

CAI
CH

- 2012

Canadian
Heritage

Patrimoine
canadien

Interdepartmental coordination serving official languages



Interdepartmental
Coordination Directorate

Official Languages Support Programs



Canada 

A Partnership for Result

The Official Languages Support Program of the Department of Canadian Heritage strive to promote linguistic duality, a fundamental Canadian value. These programs have two objectives: to encourage the sustainable development of French-speaking and English-speaking minority communities in Canada and to foster the full recognition and use of French and English in Canadian society as a whole. The actions of the Interdepartmental Coordination Directorate support this departmental priority.

Our Mandate

Our mandate is to encourage and support the participation of federal institutions in the development of official-language minority communities in areas such as arts and culture, health, human resources development and the economy.

Our Activities

We strive to foster partnerships between key federal institutions and Francophone and Anglophone minority communities in Canada and to ensure that French and English are fully recognized and used in Canadian society.



We maintain a large network of interdepartmental coordinators in order to bridge the gaps between communities and the Government of Canada. We also consult the communities on their development priorities, so that we can locate the resources within the key federal institutions* which could serve to achieve these priorities. These priorities are taken into account in the action plans of key federal institutions for which the Department of Canadian Heritage submits a report each year to Parliament.



Our actions are intended to improve the communities' ability to develop, to become stronger, to be able to live and grow in their own language in an environment that respects linguistic duality, and to fully participate in the evolution and progress of Canadian society.

Delivering on the Commitment

Our initiatives stem from the Official Languages Act (OLA) of 1988. Part VII of the OLA outlines the Government of Canada's commitment to promote French and English in Canadian society and to support the development of the official-language minority communities.

Section 47 of the OLA states:

"The Government of Canada is committed to
a) enhancing the vitality of the English and French linguistic minority communities in Canada and supporting and assisting their development; and
b) fostering the full recognition and use of both English and French in Canadian society."*

Section 42 of the OLA states:

"The Minister of Canadian Heritage, in consultation with other Ministers of the Crown, shall encourage and promote a coordinated approach to the implementation by federal institutions of the commitments set out in section 41."

Methods and Results

The IPOLC

In March 1999, the Minister of Canadian Heritage announced a contribution of \$5.5 million a year, for five years, in complementary funding to encourage federal departments and agencies to support the official-language minority communities by creating new partnerships in areas such as the arts, culture, health, and the economy. This initiative is called the Interdepartmental Partnership with the Official-Language Communities (IPOLC).

To date, a number of projects have come to fruition as a result of this support, with spinoffs in the official-language minority communities throughout Canada.

A Coordinated Approach

The Department of Canadian Heritage is associated with a number of structures put in place within federal departments to foster the implementation of section 41 of the OLA. In addition, there are initiatives put in place by the Department of Canadian Heritage. These structures contribute to carrying out the government's commitment to linguistic duality and to official-language minority communities.

For More Information

In order to support its coordination efforts, we provide the government and community partners with various tools, including:



Web site: www.canadianheritage.gc.ca/interdepartmental

Department of Canadian Heritage
Official Languages Support Programs Branch
Interdepartmental Coordination Directorate
15 Eddy Street
Room 172, 7th Floor
Hull, Quebec
K1A 0M5

Telephone (819) 994-3577
Fax (819) 953-3942

*List of key federal institutions

Agriculture and Agri-Food Canada
Atlantic Canada Opportunities Agency
Business Development Bank of Canada
Canadian Centre for Management Development
Canada Council for the Arts
Canadian Economic Development for Quebec Region
Canada Post Corporation
Canadian Broadcasting Corporation
Canadian Heritage
Canadian International Development Agency
Canadian Tourism Commission
Citizenship and Immigration Canada
Department of Justice
Department of Foreign Affairs and International Trade
Health Canada
Human Resources Development Canada
Industry Canada
International Development Research Centre
National Arts Centre
National Capital Commission
National Film Board
Public Works and Government Services Canada
Social Services and Human Resources Council of Canada
Statistics Canada
Status of Women Canada
Telefilm Canada
Treasury Board of Canada
Western Economic Development Canada

Bulletin 41-42 —
Published three times a year, it presents the key activities, (accomplishments, events, etc.) related to the implementation of sections 41 and 42 of the OLA by federal partners.

* All federal departments and agencies are subject to section 41 of the Official Languages Act.

Un partenariat fructueux

Les programmes d'appui aux langues officielles du ministère de l'Patrimoine canadien visent à faire la promotion de la dualité linguistique, une valeur fondamentale de la société canadienne. Ces programmes ont deux objectifs : renforcer le développement durable des communautés minoritaires francophones et anglophones du Canada et favoriser la pleine reconnaissance et l'usage du français et de l'anglais dans l'ensemble de la société canadienne. Les actions de la Direction de la promotion interministérielle s'inscrivent dans le cadre de cette priorité ministérielle.

Notre mandat

Nous avons pour mandat de susciter et d'appuyer la participation des ministères et organismes fédéraux au développement des communautés de langue officielle en situation minoritaire. Notre intervention se fait dans des secteurs tels que les arts et la culture, la santé, le développement des ressources humaines et l'économie.

Nos activités

Nous mettons tout en œuvre pour favoriser les échanges entre les partenaires fédéraux et les communautés minoritaires francophones et anglophones du Canada et nous assurons que les langues française et anglaise soient pleinement reconnues et utilisées dans la société canadienne.



ministères et organismes fédéraux clés les ressources qui pourraient servir à la réalisation des priorités retenues. Ces priorités se retrouvent dans les plans d'action des ministères et organismes fédéraux des dont le ministre du Patrimoine canadien rend compte annuellement dans un rapport qu'il dépose au Parlement.



Nos actions visent à accroître la capacité des communautés à se développer, à devenir plus fortes, à pouvoir vivre et s'épanouir dans leur langue, dans un milieu qui respecte la dualité linguistique, et à participer pleinement à l'évolution et au progrès de la société canadienne.

Un engagement à mettre en œuvre

Les interventions de la Direction de la concertation interministérielle découlent de la *Loi sur les langues officielles* (LLO) de 1988. La partie VII de la LLO présente l'engagement du gouvernement du Canada à faire la promotion du français et de l'anglais au sein de la société canadienne et à appuyer le développement des communautés de langue officielle en situation minoritaire.

L'article 47 de la LLO stipule que :

« Le gouvernement fédéral s'engage à favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones du Canada et à appuyer leur développement, ainsi qu'à promouvoir la pleine reconnaissance et l'usage du français et de l'anglais dans la société canadienne. »

L'article 42 de la LLD stipule que :

« Le ministre du Patrimoine canadien, en consultation avec les autres ministres fédéraux, suscite et encourage la coordination de la mise en œuvre par les institutions fédérales de cet engagement. »

Des moyens et des résultats

Le PICLO

En mai 1999, le ministre du Patrimoine canadien annonçait l'injection de 5,5 millions de dollars par année, pendant cinq ans, en fonds complémentaires pour inciter les ministères et organismes du gouvernement canadien à appuyer les communautés de langue officielle en situation minoritaire par l'établissement de nouveaux partenariats dans des domaines tels que les arts, la culture, la santé et l'économie. Cette initiative porte le nom de Partenariat interministériel avec les communautés de langue officielle (PICLO).

À ce jour, de nombreux projets, qui ont des retombées au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire un peu partout au Canada, ont pu se réaliser grâce à ce mode d'appui.

Une action concertée

Le ministère du Patrimoine canadien est associé à plusieurs structures mises en place au sein des organismes fédéraux pour favoriser la mise en œuvre de l'article 41 de la LIO. À cela s'ajoutent les mécanismes mis sur pied par le ministère du Patrimoine canadien. Cette infrastructure contribue à la réalisation de l'engagement gouvernemental en matière de dualité linguistique et, en particulier, envers les communautés de langue officielle en situation minoritaire.

Pour en savoir plus

Dans le but de renforcer notre action de coordination, nous mettons à la disposition de nos partenaires gouvernementaux, et communautaires certains outils. Mentionnons :



Site Web : www.patrimoinecanadien.gc.ca/concertation

Ministère du Patrimoine canadien
Direction générale des programmes d'appui
aux langues officielles
Direction de la concertation interministérielle
15, rue Bédard, pièce 172, 7^e étage
Hull (Québec) K1A 0M5

Téléphone (819) 994-3577
Télécopieur (819) 953-3942

Affaires étrangères et Coopération internationale
 Agence canadienne du développement international
 Agence de promotion économique du Canada atlantique
 Agriculture et Agroalimentaire Canada
 Banque de développement du Canada
 Centre canadien de gestion
 Centre national des arts
 Centre de recherches pour le développement international
 Citoyenneté et Immigration Canada
 Commission de la Capitale nationale
 Commission canadienne du commerce
 Coopération Jeunesse Canada
 Conseil des arts du Canada
 Conseil de recherches en sciences humaines
 Conseil du Travail
 Développement économique Canada (Québec)
 Division des Relations de l'étranger de l'Ontario
 Département des Successions Économiques Comptes
 Industrie Canada
 Ministère de la Justice
 Officier national du film
 Parcs Canada
 Patrimoine canadien
 Santé Canada
 Société canadienne des papiers
 Société Radio-Canada
 Statistique Canada
 Trifolium Canada
 Université du Québec en Sciences administratives Canada

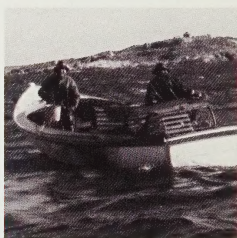
Bulletin 41-42 — Publie trois fois l'an, le bulletin présente les principales activités (réalisations, événements, etc.) reliées à la mise en œuvre des articles 41 et 42 de la LLO par les partenaires fédéraux.



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

La collaboration interministérielle au service des langues officielles



La Direction de la concertation
interministérielle

Programmes d'appui aux langues officielles

Canada 

3 1761 11465434 6

